



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 541

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1967**

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 541

1965

**I. Nos. 7856-7874
II. No. 613**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 14 July 1965 to 10 August 1965*

	<i>Page</i>
No. 7856. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Jordan :	
Exchange of notes constituting an agreement concerning proposals for an interest-free loan during the financial year ending 31 March 1965. Amman, 31 August 1964	3
No. 7857. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and Malawi :	
Agreement on operational assistance (with annex). Signed at Zomba, on 20 July 1965	12
No. 7858. Philippines and Australia :	
Trade Agreement (with agreed minutes). Signed at Manila, on 16 June 1965	31
No. 7859. Finland and Luxembourg :	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Helsinki, on 15 August 1961	45
No. 7860. Philippines and Republic of China :	
Protocol on trade relations (with annexes, memorandum and joint statement) Signed at Manila, on 18 October 1956	57

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 541

1965

II. Nos 7856-7874

I. No 613

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 14 juillet 1965 au 10 août 1965*

	<i>Pages</i>
N° 7856. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Jordanie :	
Échange de notes constituant un accord sur des propositions en vue de l'octroi d'un prêt sans intérêt pour l'exercice se terminant le 31 mars 1965. Amman, 31 août 1964	3
N° 7857. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et Malawi :	
Accord d'assistance opérationnelle (avec annexe). Signé à Zomba, le 20 juillet 1965	13
N° 7858. Philippines et Australie :	
Accord commercial (avec procès-verbal d'accord). Signé à Manille, le 16 juin 1965	31
N° 7859. Finlande et Luxembourg :	
Accord (avec annexe) relatif aux transports aériens. Signé à Helsinki, le 15 août 1961	45
N° 7860. Philippines et République de Chine :	
Protocole (avec annexes, mémorandum et déclaration commune) concernant les relations commerciales. Signé à Manille, le 18 octobre 1956	57

No. 7861. United States of America and Costa Rica :	<i>Page</i>
Exchange of notes constituting an agreement relating to the Peace Corps. San José, 21 and 23 November 1962	67
No. 7862. United States of America and Republic of Korea :	
Exchange of notes (with annex and related letters) constituting an agree- ment relating to trade in cotton textiles. Washington, 26 January 1965 . .	77
No. 7863. United States of America and Union of Soviet Socialist Re- publics :	
Agreement (with appendix) relating to fishing for king crab. Signed at Washington, on 5 February 1965	97
No. 7864. United States of America and India :	
Exchange of notes (with annexes) constituting an agreement relating to military assistance to India. New Delhi, 13 January 1965	107
No. 7865. United States of America and Dahomey :	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Cotonou, on 31 December 1964	117
No. 7866. World Health Organization and Ethiopia :	
Agreement (with annex) for the provision of operational assistance. Signed at Alexandria, on 29 December 1964, and at Addis Ababa, on 27 January 1965	135
No. 7867. Italy and Netherlands :	
Exchange of notes constituting an agreement for the safeguarding of secrecy of inventions relating to defence. Rome, 29 May 1964	147
No. 7868. Australia and United States of America :	
Exchange of notes constituting an agreement for the reciprocal granting of authorizations to permit licensed amateur radio operators of either country to operate their stations in the other country. Canberra, 25 June 1965	155
No. 7869. Malawi and Ghana :	
Agreement concerning international air transport (with annex). Signed at Accra, on 4 May 1965	163
No. 7870. Thailand and Federal Republic of Germany :	
Treaty concerning the promotion and reciprocal protection of investments (with Protocol). Signed at Bangkok, on 13 December 1961	181

	<i>Pages</i>
N° 7861. États-Unis d'Amérique et Costa Rica :	
Échange de notes constituant un accord relatif au Peace Corps. San José, 21 et 23 novembre 1962	67
N° 7862. États-Unis d'Amérique et République de Corée :	
Échange de notes (avec annexe et lettres connexes) constituant un accord relatif au commerce des textiles de coton. Washington, 26 janvier 1965 . .	77
N° 7863. États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Accord (avec appendice) concernant la pêche au crabe d'Alaska. Signé à Washington, le 5 février 1965	97
N° 7864. États-Unis d'Amérique et Inde :	
Échange de notes (avec annexes) constituant un accord relatif à l'assistance militaire à l'Inde. New Delhi, 13 janvier 1965	107
N° 7865. États-Unis d'Amérique et Dahomey :	
Accord relatif aux produits agricoles conclu en vertu du titre I de l'Acte (modifié) sur le développement des échanges commerciaux et de l'aide en produits agricoles (avec échange de notes). Signé à Cotonou, le 31 décembre 1964	117
N° 7866. Organisation mondiale de la santé et Éthiopie :	
Accord d'assistance opérationnelle (avec annexe). Signé à Alexandrie, le 29 décembre 1964, et à Addis-Abéba, le 27 janvier 1965	135
N° 7867. Italie et Pays-Bas :	
Échange de notes constituant un accord pour la sauvegarde du secret des inventions intéressant la défense. Rome, 29 mai 1964	147
N° 7868. Australie et États-Unis d'Amérique :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, par réciprocité, d'autorisations permettant aux opérateurs radio amateurs brevetés de chacun des deux pays d'exploiter leurs stations dans l'autre pays. Canberra, 25 juin 1965	155
N° 7869. Malawi et Ghana :	
Accord relatif aux transports aériens internationaux (avec annexe). Signé à Accra, le 4 mai 1965	163
N° 7870. Thaïlande et République fédérale d'Allemagne :	
Traité relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements (avec Protocole). Signé à Bangkok, le 13 décembre 1961	181